

Index to Foreign Legal Periodicals

French–English Headings 2013

Abstention coupable de secours
Failure to assist in emergencies

Abus de drogues
Drug abuse

Acceptation d'offre
Contracts: offer and acceptance

Accès à la mer (droit international)
Access to the sea (international law)

Accession et accroissement
Accession and accretion

Accession immobilière
Accession and accretion

Accidents
Accidents

Accidents de la circulation
Traffic accidents

Accidents et maladies du travail
Industrial accidents

Accord de libre-échange nord-américain
North American Free Trade Agreement (NAFTA)

Accusation, Acte d'
Indictment and information

Achalandage
Goodwill

Acte en fraude de la loi
Offenses against the administration of justice

Actes administratifs d'un gouvernement étranger
Foreign administrative acts

Actes d'administration
Administrative acts

Actes juridiques
Acts of legal significance

Actes juridiques munis de nantissement ou garantie
Secured transactions

Actes unilatéraux (droit international)
Unilateral acts (international law)

Action collective
Citizen suits (civil procedure)

Action législative en temps de guerre ou d'autre
circonstance urgente
Emergency legislation

Action (poursuite) privée
Private prosecution

Actionnaires
Corporations: stockholders and voting

Actions
Stocks

Actions derivatifs
Derivative securities

Actions en justice: demandes et défenses
Actions and defenses

Actions indirectes
Derivative securities

Adages juridiques
Legal maxims

Administrateur de la succession
Executors and administrators

Administration en ligne
Electronic government

Administration judiciaire
Administration of justice

Adoption
Adoption

Affaires étrangères
International relations

Agent d'affaires
Commercial agents

Agent de change
Brokers

Agents commerciaux
Commission merchants

Agents diplomatiques
Diplomatic and consular service

Agents publics
Public officials and employees

Aggression (droit international)
Aggression (international law)

Agir par contrainte
Duress

Agriculture
Agriculture

Agriculture: propriété
Agriculture

Aide étrangère
Foreign aid

Aide judiciaire internationale et assistance juridique
internationale (droit étranger)
International judicial assistance

Alcool et alcoolisme
Alcohol and alcoholism

Aliénation mentale
Insanity

Aliénations frauduleuses
Fraudulent conveyances

Allocation de famille
Family provision

Amendements constitutionnelles
Constitutional amendments

Amendes
Fines

Amnistie et grâce
Amnesty and pardon

Amparo	Arbitrage: droit international public
Amparo	Arbitration: public international law
Andes	Architectes et ingénieurs
Andes region	Architects and engineers
Animaux	Archives et bibliothèques
Animals	Libraries and archives
Annulation du contrat	Argent
Nullity	Money
Annuler un contrat	Armes
Contracts: performance	Weapons
Anthropologie	Armes biologique
Anthropology	Biological and chemical weapons
Anti-dumping	Arrestation, détention préventive et cautionnement
Dumping (international trade)	Arrest, detention and bail
Appel et pourvoi en cassation	Arrêts
Appeal	Judgments
Application du droit	Arrêts en matière pénale et condamnations
Law enforcement	Sentences
Apprentissage	Les Arts
Apprentices	Arts
Arbitrage	Asile
Arbitration	Asylum
Arbitrage: commerce (commerce extérieur y inclus)	Assemblées législatives
Arbitration: commerce	Legislative bodies
Arbitrage: droit du travail	Assistance judiciaire
Arbitration: labor	Legal aid

Assistance juridique internationale
International judicial assistance

Association temporaire en vue d'une entreprise
déterminée
Joint venture

Associations et sociétés (civiles)
Associations and societies

Associations religieuses
Religious associations

Associations sans but lucrative
Nonprofit organizations

Assurance
Insurance

Assurance: accidents
Insurance: accident

Assurance: aérienne
Insurance: aviation

Assurance: automobiles
Insurance: motor vehicles

Assurance: commerce
Insurance: commerce

Assurance: incendie
Insurance: fire

Assurance: maladie et invalidité
Insurance: health

Assurance: maritime
Insurance: marine

Assurance: propriété
Insurance: property

Assurance: responsabilité
Insurance: liability

Assurance: transport
Insurance: transportation

Assurance: vie
Insurance: life

Assurance-dépôt
Deposit insurance

Atteintes à la libre concurrence et législation contre
les trusts
Antitrust and restraint of competition

Aubergistes
Inns and innkeepers

Auto-détermination
Self-determination

Autogestion
Workers' participation in management

Autorité
Precedents

Aveux
Admissions and confessions

Aviation
Air law and aviation

Avocat de la défense
Defense and defense counsel (criminal procedure)

Avocats associés: gestion de l'étude
Law office management

Avocats chargés de la défense
Defense and defense counsel (criminal procedure)

Avocats et avoués
Attorneys

Avocats et avoués, Ordres des
Bar associations

Avocats et avoués, Responsabilité publique des
Legal ethics

Avortement provoqué
Abortion

Avoués
Attorneys

Avoués, Ordres des
Bar associations

Avoués, Responsabilité publique des
Legal ethics

Bail et louage
Leases

Banques et opérations bancaires
Banks and banking

Banques internationales
International banking

Banques internationales de développement
International development banks

Base de données et accès
Databases

Bibliographie
Bibliography

Bibliothèques et archives
Libraries and archives

Bien-être des enfants
Children

Bienfaisance, fondations et dotations
Charities, foundations and endowments

Biens
Property

Biens appartenants à des ressortissants ennemis
Enemy property

Biens culturels, Protection de
Cultural property

Biens ennemis
Enemy property

Biens incorporels
Intangible property

Biens perdus
Lost goods

Bioéthique
Bioethics

Biographie: collective
Biography: collective

Biographie: individuelle

Biography: individual

Biotechnology

Biotechnologie

Blanchiment d'argent

Money laundering

Blocus et contrebande

Blockade and contraband

Bois et forêts

Forests and forestry

Bonne foi

Good faith

Bonne volonté

Goodwill

Bornage

Boundaries (estates)

Bourse

Stock exchange

Brevets

Patents

Brocards et adages juridiques

Legal maxims

Budgets

Budgets

Bureaux de recouvrement de créances

Collection laws

Cadastre

Surveys and surveying

Cadavres

Death

Calomnie

Defamation

Capacité

Capacity

Carrières

Mines, minerals and mining

Cartes de crédit et chèques de voyage

Credit cards and travelers' checks

Cause

Causation

Causes célèbres

Trials: particular

Causes d'action

Causes of actions

Caution

Deposits

Cautionnement

Arrest, detention and bail

Cautionnement et garantie

Suretyship and guaranty

Censure

Censorship

Cessions	Citoyenneté et nationalité
Assignments	Citizenship
Change extérieur et contrôle des changes	Civil law (contraire de common law)
Foreign exchange and controls	Civil law system
Changement climatique	Close corporations
Climate change	Corporations: close corporations
Charges et servitudes	Coalitions économiques
Encumbrances	Antitrust and restraint of competition
Chasse et pêche	Codes et codification
Fish and game	Codes and codification
Chemins de fer	Cogestion
Railroads	Workers' participation in management
Chèques	Colonies et états dépendants
Checks	Colonies and dependent states
Chômage	Comités d'enquête
Unemployment	Commissions and committees of inquiry
Chose (droit)	Comités d'entreprise
Things (law)	Workers' participation in management
Chose jugée	Commerce
Res judicata	Commerce
Cimetières	Commerce électronique
Burials and cemeteries	Electronic commerce
Cinématographie	Commerce extérieur
Motion pictures	International trade
Circonscriptions administratives	Commerce international
Administrative and political divisions	International trade

Commissaires-priseurs Auctions and auctioneers	Composition Bankruptcy
Commission de l'Union Européen European Commission	Concepts occidentaux de droit Western concepts of law
Commissionnaires et agents commerciaux Commission merchants	Concepts socialistes de droit Socialist concepts of law
Commissions et comités d'enquête Commissions and committees of inquiry	Concession de licence Licensing
Common Law (Droit anglo-américain) Common law	Concessions Concessions
Communautés européennes European Communities	Concessions (droit commercial) Franchising
Communication audiovisuelle Video, tape and disc recordings, etc.	Concessions (droit international) Jurisdiction (international law)
Communication et les mass media Communications and mass media	Conciliation et médiation Conciliation and mediation
Communisme Communism	Concubinage Unmarried couples
Comptabilité et vérification des comptes Accounting and auditing	Concurrence Antitrust and restraint of competition
Compensation, demandes reconventionnelles et contreplaintes Set-off, counterclaims and cross-complaints	Concurrence déloyale, Pratique et méthodes de Unfair trade practices
Compétence Jurisdiction	Condamnation avec sursis et libération conditionnelle Parole and probation
Complicité Criminal law: complicity	Conditions de travail Work environment

Conduite criminelle Criminal act	Constitutions Constitutions
Conduite de procès en audience Trial practice	Construction immobilière Building laws
Conférences internationales International conferences	Consultants Consultants
Conflits de travail Labor disputes	Contentieux administratif Judicial review of administrative acts
Congé et expulsion Notice and eviction	Contentieux de la constitutionnalité Legality proceedings
Conjoint survivant Maintenance and alimony	Contrainte Duress
Connaissance intérieur de la société Insider trading	Contrats Contracts
Connaissements Bills of lading	Contrats à option Derivative securities
Conseil d'administration Corporations: directors	Contrats: cause et considération Contracts: consideration
Conseil d'Assistance Économique Mutuelle Council for Mutual Economic Assistance (COMECON)	Contrats: conditions typiques Contracts: standard terms
Conseil de gestion Corporations: officers	Contrats: contrat-types Contracts: standard terms
Conseil de l'Europe Council of Europe	Contrats de la construction Construction contracts
Constitution de partie civile (procédure pénale) Civil suit (criminal procedure)	Contrats de louage d'ouvrage Contracts for supplying work

Contrats de mariage Marriage: contracts	Conventions internationales sur le droit du travail International labor law
Contrats de travail Labor contracts	Coopératives Cooperatives
Contrats: exécution Contracts: performance	Copropriété immobilière et coopératives d'habitation Condominium and cooperative housing
Contrats: extinction Contracts: performance	Countertrade Countertrade
Contrats fiduciaires Deeds of trust	Couples non mariés Unmarried couples
Contrats futures Futures	Cour de justice de l'Union européenne Court of Justice of the European Union
Contrats: negotiation Contracts: offer and acceptance	Cour européenne des Droits de l'Homme European Court of Human Rights
Contrats: offre et acceptation Contracts: offer and acceptance	Cour Internationale de Justice International Court of Justice
Contrats publiques Public contracts	Cour pénale internationale International Criminal Court
Control des loyers Rents and rent control	Cours d'eau Water and watercourses
Contrôle Supervision	Cours et tribunaux Courts
Conventions collectives de travail Collective bargaining and agreements	Cours et tribunaux internationaux International courts and tribunals
Conventions internationales Treaties	Courtiers Brokers

Créancier Debtors and creditors	Décentralisation administrative Decentralization in government
Crédit au consommateur Consumer credit	Décès Death
Crimes contre la paix Crimes against peace	Déchets Waste disposal
Crimes contre l'humanité Crimes against humanity	Déchets dangereux Hazardous substances
Crimes de guerre War crimes	Défaut Default
Crimes économiques Economic crimes and offenses	La Défense Defense and defense counsel (criminal procedure)
Crimes politiques Political crimes	Délégation de pouvoirs Delegation of powers
Criminalité Crime	Délinquance juvénile Criminal law: juveniles
Criminel Criminals	Délinquances économiques des sociétés Corporations: corrupt practices
Criminologie Criminology	Délits Delicts and torts
Culpabilité Criminal law: culpability	Délits de l'informatique Computer crimes
Culture Culture and law	Démence Insanity
Débiteur et créateur Debtors and creditors	Démocratie Democracy

Démographie
Demography

Dépens
Costs

Dépôt
Bailments
Deposits

Déréglementation
Deregulation

Désarmement
Disarmament

Désobéissance civile
Civil disobedience

Dessin industriel
Design, Industrial

Destitutions
Impeachments

Développement durable
Sustainable development

Développement régional
Planning and zoning

Dictature
Dictatorship

Diffamation
Defamation

Différends internationaux
International disputes

Diplomatie
Diplomacy

Discrimination
Discrimination

Dismembrement d'états
Dismemberment of nations

Dissolution
Liquidation

Dividendes
Dividends

Divorce, séparation de corps et nullité du mariage
Divorce, separation and annulment

Divulgence d'information
Disclosure laws

Documents
Documents

Dol et fraude
Fraud

Domaine de l'État et domaine public
Government ownership

Domaine public
Government ownership
Public land

Domicile et résidence
Domicile

Domages de guerre
War damages

Donation d'organes, de tissus, etc. Donation of organs, tissues, etc.	Droit africain traditionnel African traditional law
Donations Gifts	Droit antique Ancient law
Données, Banque de Databases	Droit asiatique traditionnelle Asian traditional law
Dotations Charities, foundations and endowments	Droit canon Canon law
Double imposition Taxation: international	Droit civil Civil law
Drogues, Abus de Drug abuse	Droit commercial Commercial law
Drogues: crimes Drug abuse and crime	Droit comparé Comparative law
Droit à la vie et à la santé Right to life and health	Droit constitutionnel Constitutional law
Droit à l'éducation Right to education	Droit coutumier Customary law and usages
Droit à l'intimité Right of privacy	Droit dans la littérature Law in literature
Droit administratif et procédure administrative Administrative law and procedure	Droit d'asile Asylum
Droit administratif international International administrative law	Droit d'association Freedom of association
Droit aérien et aviation Air law and aviation	Droit d'auteur Copyright

Droit d'auteur international
Copyright, International

Droit de circuler librement
Freedom of movement

Droit de la famille
Family law

Droit de l'environnement
Environmental law and administration

Droit de l'espace
Space law

Droit de l'information
Information law and legislation

Droit de l'informatique
Data protection

Droit de l'Union européenne et droit national (relation)
European Union and national law (relationship)

Droit de petition
Right of petition

Droit de propriété
Right of property

Droit de se rassembler
Freedom of assembly

Droit d'établissement
Right of establishment

Droit du travail
Labor law

Droit ecclésiastique
Ecclesiastical law

Droit économique
Economic law

Droit et institutions médiévaux
Medieval law and institutions

Droit et la science économique
Law and economics

Droit et l'éthique
Law and ethics

Droit étranger
Foreign law, Pleading and proof of

Droit financier et fiscal
Financial law

Droit fiscal
Internal revenue law

Droit hébraïque
Jewish law

Droit hindou
Hindu law

Droit humanitaire
Humanitarian law

Droit international
International law

Droit international: codification
International law: codification

Droit international: coutumier
Customary law, International

Droit international du travail
International labor law

Droit international économique
International economic law

Droit international: histoire
International law: history

Droit international pénal
International criminal law

Droit international: philosophie
International law: philosophy

Droit international privé: aspects généraux et principes
Private international law

Droit international privé: assurance
Private international law: insurance

Droit international privé: assurance social
Private international law: social insurance and legislation

Droit international privé: compétence juridictionnelle
Private international law: jurisdiction

Droit international privé: contrats
Private international law: contracts

Droit international privé: conventions et traités
Private international law: conventions and treaties

Droit international privé: délits et torts
Private international law: delicts and torts

Droit international privé: détermination de la loi applicable et de la compétence juridictionnelle
Private international law
Private international law: jurisdiction

Droit international privé: divorce, séparation de corps et nullité du mariage
Private international law: divorce, separation and annulment

Droit international privé: droit commercial
Private international law: commercial law

Droit international privé: droit des biens, les trusts y inclus
Private international law: property and trust

Droit international privé: droit du travail
International labor law
Private international law: labor law

Droit international privé: droit maritime
Private international law: maritime law

Droit international privé et droit national (rélation)
Private international law

Droit international privé: faillite et règlement judiciaire
Private international law: bankruptcy

Droit international privé: famille, parents et enfants, adoption y inclus
Private international law: family law

Droit international privé: mariage et régimes matrimoniaux
Private international law: family law

Droit international privé: obligations
Private international law: obligations

Droit international privé: procédure
Private international law: procedure

Droit international privé: propriété industrielle et
intellectuelle
Private international law: industrial and intellectual
property

Droit international privé: responsabilité délictuelle
Private international law: delicts and torts

Droit international privé: sociétés et des autres
personnes morales
Private international law: corporations and other legal
entities

Droit international privé: statut personnel, nationalité
et domicile y inclus
Private international law: personal law

Droit international privé: succession, ab intestat ou
testamentaire, règlement des successions y inclus
Private international law: inheritance and succession

Droit international privé: titres négociables
Private international law: negotiable instruments

Droit international public
International law

Droit international: recherche et enseignement
International law: research and teaching

Droit international, relation avec le droit national
International and national law (relationship)

Droit international: sources
International law: sources

Droit islamique
Islamic law

Droit maritime (commercial)
Maritime law (commercial)

Droit maritime (international)
Maritime law (international)

Droit, Méthodologie du
Law, Methodology of

Droit militaire et forces armées
Military law and armed forces

Droit mixte
Mixed legal systems

Droit mou
Soft law

Droit naturel
Natural law

Droit pénal: aspects constitutionnels
Criminal law: constitutional aspects

Droit pénal: complicité
Criminal law: complicity

Droit pénal: culpabilité
Criminal law: culpability

Droit pénal de l'environnement
Environmental crimes and offenses

Droit pénal: délinquants mineurs
Criminal law: juveniles

Droit pénal: général Criminal law	Droits médicaux Medical laws and legislation
Droit pénal: négligence Negligence, Criminal	Eaux et cours de l'eau Water and watercourses
Droit pénal: omission Criminal law: omission	Echangés compensés Countertrade
Droit pénal: tentative Criminal law: attempt	Économie dirigée Economic activities and the state
Droit public Public law	Écoutes téléphonique Electronic surveillance
Droit romain Roman law	Editeurs et l'industrie du livre Publishers and publishing
Droit romain-hollandais Roman-Dutch law	Egalité devant la loi Equal protection
Droits administratifs Fees, Administrative	L'Église et l'État Church and state
Droits civiques Civil rights	Elections Elections
Droits de douane et tarifs douaniers Customs and tariffs	Électroniques Electronics
Droits de l'homme (droit international) Human rights	Embargo et quarantaine Embargo and quarantine
Droits des riverains Riparian rights	Émigration et immigration Emigration and immigration
Droits économiques (droit international) Economic rights (international law)	Employé Employees

Énergie et matières premières
Energy

Énergie nucléaire
Nuclear energy

Enfants, Bien-être des
Children

Enfants conçus
Unborn children

Enregistrement sur vidéo, bandes magnétiques et
disques
Video, tape and disc recordings, etc.

Enrichissement sans cause
Restitution and unjust enrichment

Enseignement
Education

Enseignement du droit
Legal education

Enseignement supérieur
Colleges and universities

Enterrements et cimetières
Burials and cemeteries

Entités régionales pour la coopération douanière
Regional entities for customs cooperation

L'Entreprise
Business organizations

Entreprise commun
Joint venture

L'Entreprise en participation
Joint venture

Entreprises assurant des services publics
Utilities

Entreprises commerciales de l'État
State trading

Entreprises de droit public
Public enterprises

Entreprises de service
Service industries

Entreprises multinationales
Multinational corporations

L'Environnement, Droit de
Environmental law and administration

L'Environnement, Droit pénal de
Environmental crimes and offenses

Équité
Equity

Erreur
Mistake

Erreur (droit pénal)
Mistake (criminal law)

Esclavage, travaux forcés, etc.
Slavery, forced labor, etc.

Espace aérien
Air space

Espace aérien international Air space, International	Examen du sang Blood tests
Estoppel Estoppel	Exécuter un contrat Contracts: performance
Établissements publics Corporations: government Public enterprises	Exécuteur testamentaire et administrateur de la succession Executors and administrators
L'État State, The	Exécution, saisie et saisie-arrêt Execution, attachment and garnishment
État civil Civil status	Exercice illégal d'une profession juridique Unauthorized practice of law
L'État et les pouvoirs publics Government	Expérimentation médicale sur l'être humain Human experimentation in medicine
Éthique et le droit Law and ethics	Experts, rapports d'experts et expertises scientifiques Experts, expert witnesses and scientific evidence
Éthiques légers Legal ethics	Exportations et importations Exports and imports
Éthiques médicales Medical ethics	Expropriation et nationalization Expropriation and nationalization
Étrangère ennemi Enemy aliens	Expulsion Notice and eviction
Étrangers et propriété des étrangers Aliens and alien property	Expulsion d'étrangers Deportation
Euthanasie Euthanasia	Extradition Extradition
Évaluation Assessment and valuation	Extraterritorialité Exterritoriality

Faillite, insolvabilité et liquidateurs judiciaires
Bankruptcy

Fascisme
National Socialism

Faute, Concurrence de
Negligence, Comparative and contributory

Fédéralisme
Federalism and federal system

Féminisme
Feminism

Femmes
Women

Fermes de propriété collective et étatique
Collective and state farms

Fidécimmis
Trusts

Filiation
Paternity

Filiation naturelle et légitimation
Illegitimacy and legitimation

Fin de non-recevoir
Estoppel

Finance internationale
International finance

Finances publiques
Public finance

Financement des sociétés
Corporations: finance

Fiscalité local
Taxation: local

Flux transfrontières d'informations
Transborder data flow

Fonctionnaires et agents publics
Public officials and employees

Fondations
Charities, foundations and endowments

Fonds communs de placement
Investment companies and investment trusts

Fonds de commerce
Goodwill

Force de travail
Labor supply

Forces armées à l'étranger
Armed forces abroad

Forêts
Forests and forestry

Frais de justice
Costs

Franchisage
Franchising

Fraude
Fraud

Fraude à la justice
Offenses against the administration of justice

Frontières
Boundaries (estates)

Frontières (droit international)
Boundaries (international law)

Fusion
Corporations: consolidation and merger

Gage
Pledges

Garantie
Suretyship and guaranty
Warranty

Génétique
Genetics

Génocide
Genocide

Gens de mer
Seamen

Gouvernement électronique
Electronic government

Gouvernement militaire
Military government

Grâce
Amnesty and pardon

Greffe–minutes et procès verbal d'audience
Court records and reporting

Grèves
Labor disputes

Groupes des professions juridiques
Law firms and law offices

Guerre
War

Guerre civile
Civil war

Guerre et armes nucléaires
Nuclear warfare and weapons

Haute mer
Maritime law (international)

Herméneutiques
Hermeneutics

Histoire
History

Histoire constitutionnelle
Constitutional history

Histoire du droit
Legal history

Homosexualité
Homosexuality

Honoraires
Fees

Hôpitaux
Hospitals

Hôteliers, restaurateurs et aubergistes
Inns and innkeepers

Impôts: aspects internationaux, y compris les traités
fiscaux

Taxation: international

Hôtellerie
Inns and innkeepers

Impôts: droit de mutations par décès et sur les
donations entre vifs

Taxation: inheritance, estate and gift

Hydrocarbures
Oil and gas

Impôts: évasion

Taxation: avoidance and evasion

Hypothèques
Mortgages

Impôts fonciers et impôts sur le capital

Taxation: property

Identité des genre
Gender

Impôts: local

Taxation: local

Immeubles
Real property

Impôts: procédure et répression fiscale

Taxation: procedure and enforcement

Immeubles: acquisition et publicité foncière
Real property: title registration and transfer

Impôts: taxe sur la valeur ajoutée et impôts sur les
ventes

Taxation: added value and sales

Immigration
Emigration and immigration

Impôts: taxe sur les revenus

Taxation: income

Immunité de l'État
Government liability

Immunités et privilèges diplomatiques
Diplomatic privileges and immunities

Impôts: taxe sur les sociétés

Taxation: corporations

Importations
Exports and imports

Incapacité

Disabled persons

Impôt à l'église
Church tax

Incendies et prévention des incendies

Fires and fire prevention

Impôts
Taxation

Inculpation

Indictment and information

Industrie Industry	Infractions contre l'État et la société Offenses against the state
Industrie et l'État Industry and state	Infractions susceptibles de porter dommage à la vie et à la santé Offenses against the person
Information, Systèmes d' Information storage and retrieval systems	Initiative législative Initiative and referendum
Informatique Data protection Databases	Injonction Injunctions
Infractions à la code de la route Traffic violations	Instruction (droit pénal) Criminal investigation
Infractions à la discipline et poursuites disciplinaires Disciplinary offenses and proceedings	Intention criminelle Criminal intent
Infractions administratives Administrative offenses	Interdiction de commerce Embargo and quarantine
Infractions: aspects généraux Crime	Intérêt Interest
Infractions aux bonnes moeurs Offenses against morals	Intérêt général en droit Public interest law
Infractions contre la famille et la jeunesse Offenses against morals	Intérêt public Public policy
Infractions contre la personne Offenses against the person	Internet Internet (computer network)
Infractions contre la propriété Offenses against property	Interprétation et construction Interpretation and construction
Infractions contre la sécurité et l'ordre public Offenses against public safety	Interrogatoire criminel Criminal interrogation

Intervention de l'État dans l'économie Economic activities and the state	Jugements étrangers (y compris dommages-intérêts) Foreign judgments
Intervention (droit international public) Intervention (international law)	Jugements sommaires Summary judgments
Inventions par des employés Inventions, Employees'	Jurisdiction (droit international) Jurisdiction (international law)
Investissement Investment	Jurisdiction gracieuse Dispute resolution
Investissements à l'étranger Investment, Foreign	Jurisdiction non-contentieux Dispute resolution
Inviolabilité de la personne et du domicile Search and seizure	Jury et magistrats populaires Juries and lay judges
Jeu Gambling	Justice Administration of justice
Jeux et spectacles publics Entertainment	Justice réparatrice Restorative justice
Judiciaire Judiciary	Justice sociale Social justice
Juge Judges	Justification (droit pénal) Justification (criminal law)
Juge d'instruction Criminal investigation	Know-how Know-how
Jugement déclaratoire Declaratory judgments	Langages (en informatique) Computer software
Jugements et arrêts Judgments	Langue et langage Language and languages

Leasing	Liberté d'association
Leasing	Freedom of association
Législation	Liberté de la parole
Legislation	Freedom of speech
Législation déléguée	Liberté de la presse et des médias
Delegated legislation	Freedom of the press and mass media
Législation d'urgence	Liberté de réunion
Emergency legislation	Freedom of assembly
Législation sociale et sécurité sociale	Liberté d'expression
Social insurance and legislation	Freedom of speech
Législation sur les loyers	Liberté d'information
Rents and rent control	Freedom of information
Légitimation	Liberté religieuse
Illegitimacy and legitimation	Freedom of religion
Lettres de change	Libertés publiques
Bills of exchange	Civil rights
Lettres de crédit	Licenciement (individuel)
Letters of credit	Termination of employment
Libéralités	Licenciements collectifs
Gifts	Layoff systems
Libération conditionnelle	License
Parole and probation	Licensing
Liberté	Lieu de résidence
Liberty	Domicile
Liberté académique	Limites
Academic freedom	Boundaries (estates)

Liquidation

Liquidation

Littérature du droit

Legal literature

Location à bail

Leasing

Logement

Housing

Logiciel

Computer software

Loi antitrust

Antitrust and restraint of competition

Lois

Statutes

Lois et règlements concernant la circulation

Traffic laws and regulations

Lois rétroactives

Retroactive laws

Lois uniformes

Unification of law and uniform laws

Loteries

Lotteries

Louage

Leases

Loyers et législation sur les loyers

Rents and rent control

Magistrats

Judges

Magistrats populaires

Juries and lay judges

Main d'œuvre étrangère et immigrante

Alien and migrant labor

Maladie professionnelle

Occupational health and safety

Maladies infectieuses

Communicable diseases

Mandat

Power of attorney

Mandat et représentation

Agency

Mandats

Mandates

Marché de capitaux

Capital market

Marché de travail

Labor supply

Marché intérieur européen

Single European market

Mariage

Marriage

Mariage, Contrats de

Marriage: contracts

Mariage, Nullité du
Divorce, separation and annulment

Marque de fabrique et nom commercial
Trademarks and trade names

Materiels dangereux
Hazardous substances

Médecine légale
Medical jurisprudence

Médecins
Physicians

Mer territoriale
Territorial waters

Mesures
Weights and measures

Mesures exécutoires
Execution, attachment and garnishment

Mesures protectives
Protective measures

Météorologie
Meteorology and weather control

Métiers
Professions

Meubles
Personal property

Mines, carrières et minéraux
Mines, minerals and mining

Mineurs, Bien-être des
Children

Ministère public
Prosecuting and public attorney

Minitel
Internet (computer network)

Minorités
Minorities

Mondialisation
Globalization

Mouvements de libération nationale
National liberation movements

Municipalités
Municipalities

Musique
Music

Nantissement
Pledges

Narcotiques
Narcotics

Nationalité
Citizenship

Nations Unies
United Nations (UN)

Nations Unies: agences spécialisées
United Nations: specialized agencies

Négligence criminelle
Negligence, Criminal

Obligation d'entretien et provision alimentaire
Maintenance and alimony

Négligence (faute, imprudence)
Negligence

Obligation d'informer
Disclosure laws

Négligence professionnelle
Malpractice

Obligations
Obligations

Négligence: responsabilité partielle et relative
Negligence, Comparative and contributory

Occupation militaire
Military occupation

Negotiation de conventions collectives de travail
Collective bargaining and agreements

Offre de paiement
Tender offers

Negotiation sur l'acte de plaidoirie
Withdrawal of prosecution and plea bargaining

Ombudsmen
Ombudsmen

Neutralité
Neutrality

Omission de porter assistance à une personne en péril
Failure to assist in emergencies

Noms
Names

Opérations de maintien de la paix
Peacekeeping forces

Noms commerciaux
Trademarks and trade names

Opérations internationales de banque
International banking

Normalisation
Standardization

Options négociables
Options (finance)

Notaires
Notaries

Ordinateurs et l'informatique
Computers

Nullité
Nullity

Ordonnance
Writs

Obligation conjointe et obligation conjointe et
solidaire
Joint and joint and several liability

Ordonnance de ne pas faire
Injunctions

Ordre public
Public policy

Ordres des avocats
Bar associations

Organisation criminelle
Organized crime

Organisation de l'Unité Africaine
Organization of African Unity (OAU)

Organisation des États Américains
Organization of American States (OAS)

Organisation du Traité Atlantique Nord
North Atlantic Treaty Organization (NATO)

Organisation Internationale du Travail
International Labor Organization (ILO)

Organisation internationale
International organization

Organisation Mondiale de Commerce
World Trade Organization

Organisation pour la Coopération et le Développement
Économiques
Organization for Economic Cooperation and
Development (OECD)

Organisations internationales
International agencies

Organisations non-gouvernementales
Non-governmental organizations (NGOs)

Organisations professionnelle
Trade and professional associations

Orientation sexuelle
Sexual orientation

Outrage aux bonnes moeurs
Offenses against morals

Paix et mouvements pacifistes
Peace and peace movements

Parents et enfants
Parents and children

Parlement Européen
European Parliament

Partage et règlement des successions
Partition

Partis et groupes politiques
Political parties and groups

Passeports
Passports

Paternité et filiation
Paternity

Pays en voie de développement
Developing countries

Pays en voie de développement: politique économique
Developing countries: economic policy

Pays en voie de développement: relations commerciaux
Developing countries: commerce

Pays en voie de développement: relations
économiques internationales

Developing countries: foreign economic relations

Pêche et gibier
Fish and game

Pêcherie (droit international)
Fishing (international law)

Peine capitale
Capital punishment

Pensions et plans de pension
Pensions and pension plans

Perpétuité
Future interests

Perquisition et plans de saisie
Search and seizure

Personnes (droit international)
Persons (international law)

Personnes handicapées
Disabled persons

Personnes (personnes morales y comprises)
Persons

Pétrole et gaz
Oil and gas

Peuples indigènes
Indigenous peoples

Philosophie
Philosophy

Philosophie du droit
Jurisprudence

Photographie
Photographs and photography

Planification et intégration économiques
Economic planning and integration

Plateau continental
Continental shelf

Plébiscites
Plebiscites

Poids et mesures
Weights and measures

Police
Police

Police de frontière
Border guards

Police secret
Secret service

Policiers internationaux
Police, International

Politique
Politics

Politique du langage
Language policy

Politique du travail
Labor administration and policy

Politique économique
Economic policy

Politique international
World politics

Pratiques destinées à influencer les législateurs
Lobbying

Politique monétaire et systèmes monétaires
Monetary policies and systems

Pratiques et méthodes de concurrence déloyale
Unfair trade practices

Politique sociale et réformes sociales
Social policy and reform

Précédent
Precedents

Polygamie
Polygamy

Préjudice corporel
Personal injuries

Ports
Ports and harbors

Prescription acquisitive
Prescription

Position (droit international)
International status

Prescription libératoire
Limitation of actions

Positivisme juridique
Legal positivism

Présomptions
Presumptions

Possession
Possession

Presse écrit
News media

Possession adversative
Adverse possession

Prêts
Loans

Pouvoir créateur du juge
Judge-made law

Prêts internationaux
International loans

Pouvoir discrétionnaire du juge
Judicial discretion

Preuve
Evidence

Pouvoir exécutif
Executive power

Preuve: procédure civile
Evidence: civil law

Pouvoirs publics
Government

Preuve: procédure pénale
Evidence: criminal law

Prévention de la criminalité
Crime prevention

Procédure civile
Civil procedure

Prévention des incendies
Fires and fire prevention

Procédure civile: appel et pourvoi en cassation
Civil procedure: appeal

Prévention des naissances
Birth control

Procédure et réglementation parlementaires
Parliamentary law and procedure

Principe de la légalité
Rule of law

Procédure orale
Oral pleading

Prisonniers de guerre
Prisoners of war and internees

Procédure pénale
Criminal procedure

Prisons et emprisonnement
Prisons and imprisonment

Procédure pénale: appel et pourvoi en cassation
Criminal procedure: appeal

Privatisation
Privatization

Procédure régulière conforme à la loi
Due process of law

Privilèges
Liens

Procès
Trials

Privilèges diplomatiques
Diplomatic privileges and immunities

Procès de droit
Due process of law

Privilèges et hypothèques mobilières
Chattel mortgages

Procès de la justice
Judicial process

Prix
Prices

Procès-verbal d'audience
Court records and reporting

Procédure
Procedure

Procréation artificielle
Artificial procreation
Surrogate mothers

Procédure administrative
Administrative law and procedure

Procuration
Power of attorney

Procureur général Prosecuting and public attorney	Protection de la sécurité informatique Data protection
Produits alimentaires, pharmaceutiques et de beauté Food, drug and cosmetic law	Protection de l'environnement: air Environmental protection: air
Professions et métiers Professions	Protection de l'environnement: bruit Environmental protection: noise
Professions juridiques Legal profession	Protection de l'environnement: droit international Environmental protection: international law
Propagande Propaganda	Protection de l'environnement: eau Environmental protection: water
Propriété Ownership Property	Protection de l'environnement: sol Environmental protection: soil
Propriété (concepts socialistes) Property (Socialist concepts)	Protection de l'État Protection of the state
Propriété culturelle Cultural property	Protection des données Data protection
Propriété immobilière Real property	Protection diplomatique Diplomatic protection
Propriété industrielle, scientifique et littéraire Industrial and intellectual property	Protection du consommateur Consumer protection
Propriété intellectuelle Industrial and intellectual property	Provocation Provocation
Propriété mobilière Personal property	Psychiatrie Psychiatry
Protection de biens culturels Cultural property	Psychologie Psychology

Public relations

Public relations

Publicité

Advertising

Publicité foncière

Real property: title registration and transfer

Puissance paternelle

Guardianship

Races

Races

Rapports entre les deux Républiques allemandes

Inter-German relations

Reception du droit

Reception of law

Recherche et développement

Research and development

Recherches juridiques

Legal research

Recherches juridiques automatisées

Automated legal research

Récidive

Recidivism

Réciprocité

Reciprocity

Reconnaissance (droit international public)

Recognition (international law)

Recouvrement des créances

Collection laws

Recours en justice

Remedies

Recyclément des déchets

Recycling (waste, etc.)

Rédaction des actes juridiques et formulaires

Legal drafting and writing

Referendum

Initiative and referendum

Réforme agraire

Agrarian reform

Réforme du droit

Law reform

Réfugiés

Refugees

Régime de dictature

Dictatorship

Régime parlementaire

Representative government

Régimes matrimoniaux

Marriage: property

Registre des sociétés

Business organizations: registration and transfer

Registres et archives

Records

Regle de droit Rule of law	Représentant à la commission Commission merchants
Règlement des successions Partition	Représentant de commerce Commission merchants
Règlement judiciaire des conflits internationaux International adjudication	Représentation Agency
Réglementation du commerce extérieur Foreign trade regulation	Reproches d'un témoin Impeachments
Réglementation parlementaire Parliamentary law and procedure	Réseaux sociaux Social networks
Réhabilitation des criminels Rehabilitation of criminals	Réserve d'usufruit Future interests
Relations direction–personnel Labor–management relations	Résidence Domicile
Relations économiques internationales Economic rights (international law)	Responsabilité civile (faute et dol y compris) Liability
Relations internationales International relations	Responsabilité de l'État Government liability
Religion Religion	Responsabilité délictuelle Delicts and torts
Remise de dette Release	Responsabilité des sociétés Corporations: liability
Renseignement privé Confidential communications	Responsabilité du fabricant Products liability
Représailles Reprisals and retaliation	Responsabilité (faute et dol y compris) Liability

Responsabilité gouvernemental (droit international) Government liability (international law)	Revendications internationales International claims
Responsabilité pénale Criminal law: culpability	Révision judiciaire Judicial review
Responsabilité sans faute (théorie du risque) Liability without fault	Revolution Revolution
Responsabilité sociale des entreprises Corporate responsibility	Revues Periodicals
Ressortissants ennemis Enemy aliens	Rituel judiciaire Judicial process
Ressources de la mer Marine resources	Saint-Siège Holy See
Ressources naturelles Natural resources	Saisie Search and seizure
Ressources naturelles (cooperation international) Natural resources (international cooperation)	Saisie-exécution Execution, attachment and garnishment
Restaurateurs Inns and innkeepers	Salaires Wages
Rétention, Droit de Liens	Sanctions administratives Sanctions, Administrative
Retrait de l'accusation Withdrawal of prosecution and plea bargaining	Sanctions (droit international) Sanctions (international law)
Retraite, y compris prestations Retirement	Sanctions (droit pénal) Sentences
Rétroactivité des lois Retroactive laws	Sang Blood

Santé et sécurité relatives à la profession
Occupational health and safety

Secret de la vie privée
Right of privacy

Santé mentale
Mental health

Secrets du savoir-faire
Trade secrets

Santé publique
Health

Secrets économiques
Trade secrets

SARL
Limited liability companies

Secrets professionnels
Confidential communications

Satellites et transmission par satellite
Satellites and satellite transmission

Sécurité internationale
Security, International

Sauvetage maritime
Salvage

Sécurité nationale
National security

Savoir-faire
Know-how

Sécurité sociale
Social insurance and legislation

Science administrative
Public administration

Sédition
Sedition

Science pénitentiaire
Penology

Semantique
Semantics

Sciences
Science

Sentences
Sentences

Sciences économiques
Economics

Séparation des pouvoirs
Separation of powers

Sciences politiques
Political science

Serments
Oaths

Sciences sociales
Social sciences

Service d'information
Secret service

Service militaire Military service	Sociétés commerciales: actionnaires et votes Corporations: stockholders and voting
Services administratifs Administrative agencies	Sociétés commerciales: conseil d'administration Corporations: directors
Services de sécurité privé Private security services	Sociétés commerciales étrangères Corporations: foreign
Servitude et usufruit Servitudes, usufruct and use	Sociétés commerciales: filiales Corporations: subsidiary
Sexe Sex	Sociétés commerciales: fusions Corporations: consolidation and merger
SIDA AIDS (Disease)	Sociétés commerciales: gestion Corporations: officers
Socialisme Socialism	Sociétés commerciales: pouvoirs et compétence Corporations: governance
Socialisme national National Socialism	Sociétés de contrôle Holding companies
Société en nom collectif et société en commandite Partnership and limited partnership	Sociétés de portefeuille Holding companies
Sociétés à responsabilité limitée Limited liability companies	Sociétés d'investissement et fonds communs de placement Investment companies and investment trusts
Sociétés anonymes Corporations	Sociétés étrangères Corporations: foreign
Sociétés (civiles) Associations and societies	Sociétés familiales Corporations: close corporations
Sociétés commerciales Business organizations Corporations	Sociétés multinationales Multinational corporations

Sociétés personnelles
Corporations: close corporations

Sociologie
Sociology

Sociologie du droit
Sociological jurisprudence

Soumission
Tender offers

Sources du droit
Law, Sources of

Sources du droit international
International law: sources

Souveraineté
Sovereignty

Spectacles publics
Entertainment

Sport
Sports

Statistique
Statistics

Statistiques criminelles
Criminal statistics

Statistiques judiciaires
Judicial statistics

Statut personnel (droit international)
International status

Stérilisation
Sterilization

Substitutions
Future interests

Subvention
Dumping (international trade)

Subventions
Subsidies

Succession d'États
Succession of states

Successions (ab intestat ou testamentaires)
Inheritance and succession

Successions des proches (réserve héréditaire y
comprise)
Family provision

Suicide
Suicide

Supervision
Supervision

Sûretés réelles immobilières
Mortgages

Sûretés réelles mobilières
Chattel mortgages

Surveillance
Supervision

Surveillance électronique
Electronic surveillance

Syndicats financiers Syndicates (finance)	Télévision, radio et télégraphe Television, radio and cable transmission
Syndicats ouvriers Trade unions	Témoins Witnesses
Système adversaire Adversary system	Temps Time
Système juridique civil Civil law system	Tentative (droit pénal) Criminal law: attempt
Systèmes de droit Legal systems	Tenter d'influencer le législateur Lobbying
Systèmes de droit mixte Mixed legal systems	Terre submergé Submerged lands
Systèmes de droit: particuliers Legal systems: particular	Terrorisme Terrorism
Systèmes d'information Information storage and retrieval systems	Testaments Testaments
Systèmes multimédia Multimedia systems	Théâtre Theaters
Tabac Tobacco	Théorie générale du droit Jurisprudence
Technique Know-how	Tierces parties Third parties
Technologie et transfert de technologie Technology and technology transfer	Tiers monde Developing countries
Technologie reproductif Reproductive technology	Titres négociables Negotiable instruments

Torture	Transporteurs
Torture	Carriers
Tourisme	Travailleurs immigrants et étrangers
Tourism	Alien and migrant labor
Traitement automatique de l'information	Travaux publics
Information storage and retrieval systems	Public works
Traitement des résidus	Tribunaux
Recycling (waste, etc.)	Courts
Traitement des résidus des déchets	Tribunaux administratifs
Waste disposal	Administrative courts
Traitement égal devant la loi	Tribunaux constitutionnels
Equal protection	Constitutional courts
Traités et conventions internationales	Tribunaux du travail
Treaties	Labor courts
Traités et conventions internationales: particuliers	Tribunaux militaires
Treaties: particular	Military tribunals
Transaction	Troc
Settlements	Countertrade
Transferts frauduleuses de biens	Trusts
Fraudulent conveyances	Trusts
Transfusion sanguine	Tutelle des incapables
Blood transfusion and blood groups	Guardianship
Transplantation d'organes, de tissus, etc.	Tutelle internationale
Transplantation of organs, tissues, etc.	International trusteeships
Transport	Unification de l'Allemagne
Transportation	German reunification

Unification du droit et lois uniformes
Unification of law and uniform laws

Union africaine
African Union

Union européenne
European Communities
European Union

Universités
Colleges and universities

Urbanisme, plans régionaux et zonage
Planning and zoning

Usufruit
Servitudes, usufruct and use

Valeurs mobilières
Securities

Véhicules à moteur
Motor vehicles

Vente à perte
Dumping (international trade)

Vente à tempérament
Conditional sales

Vente aux enchères et commissaires-priseurs
Auctions and auctioneers

Ventes
Sales

Ventes sous réserve de la propriété et vente à tempérament
Conditional sales

Verification des comptes
Accounting and auditing

Victimes
Victims

Viellèsse
Aged

Violence
Duress
Violence

Violence domestique ou de genre
Domestic or gender-based violence

Voies navigables internationales
International waterways

Voies publiques
Highways and streets

Voisinage
Adjoining landowners

Voisinage, Obligations du
Nuisance

World Wide Web
World Wide Web (Information retrieval system)

Writ
Writs